

EXCELLENCE COMPACT BLACK

Käyttöohje



Sisältö

1- Turvaohjeet	5
2- Tekniset tiedot.....	7
2.1 Tekniset tiedot.....	7
2.2 Mitat.....	8
3- Osien selitykset	9
3.1 Näkymä edestä.....	9
3.2 Näkymä sisältä.....	9
3.3 Painiketoiminnot.....	10
3.4 Näytön esittely	10
4- Laitteen käyttöönotto ja säilytys	11
4.1 Laitteen käyttöönotto.....	11
4.2 Laitteen säilytys.....	11
5- Tuotepakkauksen käsittely	12
6- Päivittäinen käyttö.....	13
6.1 Kahvikupillisen tai kuuman veden valmistus.....	13
6.2 Kahvikannullisen valmistus (jotkin vaihtoehdot eivät ole käytettävissä kaikilla markkina-alueilla)	13
6.3 Juomien valmistus esivalintojen avulla.....	14
6.4 Tuotepakkauksen vaihto	14
6.5 Vesisäiliön täyttäminen.....	15
7- Puhdistus	16
7.1 Navigointipainikkeet.....	16
7.2 Puhdistusmenettelyt.....	16
7.3 Ulkopuolen puhdistus	16
7.4 Huuhtelu.....	17
7.5 Annostelijan aukon ja kylmätilan puhdistaminen	18
7.6 Sekoitustastian irrotus ja puhdistus.....	19
7.7 Tuotepakkauksen asettaminen takaisin paikalleen ja ulostuloputken huuhtelu.....	20
7.8 Vaahtoilmansuodattimen puhdistus	21
7.9 Vesisäiliön puhdistus	22
8- OHJELMOINTI	23
8.1 Käyttäjätilan aktivointi	23
8.2 Käyttäjätilan säätimet	23
8.3 LASKURIT	23
8.4 VOIMAKKUUS	24
8.5 AIKA/PÄIVÄ	24
8.6 PUHDISTUSPÄIVÄT	24
8.61 Puhdistuspäivien määrittäminen.....	24
8.62 "Clean"-päivien asetus	25
8.63 Aseta päivät "Flush"-ohjelmaa varten	25
8.7 ECO SETTINGS	26

Sisältö

8.71 ECO ENABLED/DISABLED	26
8.72 ECO-tilan alkamis- ja päättymisajan asetus.....	26
8.73 Kuumavesisäiliön ECO-lämpötilan valinta.....	27
8.8 PUHELINNUMERO#	27
8.81 Puhelinnumerot ENABLED/DISABLED	27
8.82 Puhelinnumeroiden asettaminen.....	27
8.9 Kieli	28
9- Vianmääritys.....	29

1- Turvaohjeet

1.1 Johdanto

Seuraavat yleiset varotoimet koskevat tämän juoma-automaatin käyttämistä ja huoltamista, ja niitä on aina noudatettava. Näiden ohjeiden tai muiden tässä oppaassa mainittujen varotoimien noudattamatta jättäminen voi vaarantaa laitteen turvatoimintojen toiminnan ja aiheuttaa mahdollisesti vaarallisia tilanteita sekä vaurioittaa laitetta tavalla, josta valmistaja ei ole vastuussa.

Juoma-automaatin saa asentaa, huoltaa ja ohjelmoida vain pätevä ja valtuutettu huoltoasentaja.

Vaaratasot-

Vaaratasoja on kolme, ja ne ilmaistaan merkkisanoilla VAARA, VAROITUS JA HUOMIO. Tutustu merkkisanojen yhteydessä esitettyihin tietoihin, sillä ne auttavat estämään vammautumisen tai laiteaurion.

Vaaratasot määritetään seuraavasti:



Huomio:

Varoituksia käytännöistä, jotka eivät ole turvallisia. Huomioi nämä huomautukset elintarviketurvallisuuden varmistamiseksi ja henkilövahinkojen ja/tai juoma-automaatin vaurioitumisen välttämiseksi.



Varoitus:

Osoittaa mahdollisen vaaratilanteen, joka voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin tai jopa kuolemaan, ellei sitä vältetä.



Vaara:

OSOITTAA UHKAAVAN VAARATILANTEEN, JOKA JOHTAA VAKAVIIN HENKILÖVAHINKOIHIN TAI JOPA KUOLEMAAN, ELLEI SITÄ VÄLTETÄ.



Huomautus:

Antaa lisätietoja, jotka voivat olla avuksi juoma-automaatin huoltotoimissa tai käytössä.

1.2 Yleistä

- Juoma-automaattia saa käyttää ja sen saa täyttää tai puhdistaa vain valtuutettu ja koulutettu henkilö. Varmista, että uudet työntekijät lukevat käyttöoppaan huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja ymmärtävät käyttöön liittyvät turvallisuus- ja hygienianäkökohdat. Laitteen mukana toimitetaan tulostettu puhdistusohje tai pikaopas.
- Juoma-automaattia saa käyttää vain juomien tuottamiseen tässä käyttöoppaassa annettujen ohjeiden mukaisesti. Valmistaja ei vastaa vahingoista tai vammoista, jotka ovat seurausta laitteen virheellisestä käytöstä tai tässä käyttöoppaassa kuvattujen toimintatapojen noudattamatta jättämisestä.
- Tätä juoma-automaattia voivat käyttää 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti, sensorisesti tai henkisesti rajoittuneet henkilöt tai ilman kokemusta ja tietoa olevat henkilöt, jos heille on annettu opastusta ja ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapsia on estettävä leikkimästä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Juoma-automaatin saa asentaa, siirtää (vesijohtoverkkoon/viemäriin kytkettävä versio) ja ohjelmoida ja sitä saa huoltaa vain valtuutettu huoltoasentaja. Huoltoaluetta saavat käyttää vain henkilöt, joilla on laitteesta riittävät tiedot ja käytännön kokemus. Tämä koskee erityisesti turvallisuus- ja hygienianäkökohtia.

1- Turvaohjeet

- Tämä laite ei sovellu asennettavaksi paikkaan, jossa voidaan käyttää painepesuria.
- Tätä laitetta ei saa puhdistaa painepesurilla.
- Tämä laite ei sovellu ulkokäyttöön.
- Laite tulee suojata juoksevalta vedeltä, roiskeilta, vesisuihkeilta, vesihöyryltä, kuumuudelta ja voimakkaalta pölyltä.
- Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia!
- Varo palovammoja!
- Pidä kädet ja muut vartalon osat poissa laitteen luota juomien valmistuksen ja huuhteluohjelman aikana.
- Älä aseta kuumia nesteitä sisältäviä kuppeja, kannuja tai säiliöitä laitteen päälle.
- Kupin/kannun/säiliön kaatuminen voi aiheuttaa palovammavaaran. Käsittele niitä varoen.
- Huolehdi siitä, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa, jotta etäämmälle siirtyminen on helppoa, mikäli kuumaa nestettä pääsee roiskumaan.
- Älä koskaan kosketa pistorasiaa tai pistoketta, kun kätesi tai virtajohto ja/tai pistoke ovat märkiä.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, irrota virtajohto pistorasiasta ja ota yhteys järjestelmän toimittajaan sen vaihtamista varten.
- Laite on tarkoitettu asennettavaksi sisätiloihin vakaalle tasaiselle alustalle, esimerkiksi pöydälle tai tiskille. Suojaa laite suoralta auringonvalolta, huurtumiselta ja sateelta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa tuulelusta varten ja että laitteen sivuille ja taakse pääsee huoltotoimenpiteiden suorittamista varten.
- Käytä vain vesiletkuja ja liittimiä, jotka täyttävät paikalliset vaatimukset.
- Kytke kahviautomaatti juomavesijohtoon paikallisten määräysten mukaisesti. Jos automaatista saa myös kylmiä juomia, testaa veden laatu ja varmista, että kylmien juomien tarjoaminen on turvallista paikallisten määräysten mukaisesti.
- Kun kytket laitteen pistorasiaan, käytä suojamaadoitettua pistorasiaa paikallisten määräysten mukaisesti. Varmista, että virtapiiri on suojattu maavikavirtasuojakytkimellä ja että virtajohdon pistokkeeseen pääsee käsiksi asennuksen jälkeen.

1.3 Kuljetus ja säilytys

- Laite tulee aina säilyttää ja kuljettaa alkuperäisessä pakkauksessaan.
- Poista tuotepakkaukset ja siirrä ne jääkaappiin ja tyhjennä ja puhdista kahvijauhesäiliö (jos sellainen on) ennen kahviautomaatin kuljettamista tai varastointia.
- Älä jätä tuotepakkauksia kahviautomaattiin, jos aiot varastoida laitteen.
- Puhdista laite.
- Ota yhteyttä toimittajaan, jotta valtuutettu ja koulutettu asentaja voi tyhjentää veden kuumavesisäiliöstä ja suojata laitteen jäätymisvaurioita vastaan.



Huomio:

Laitetta ei saa altistaa pakkaselle käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana.

2- Tekniset tiedot

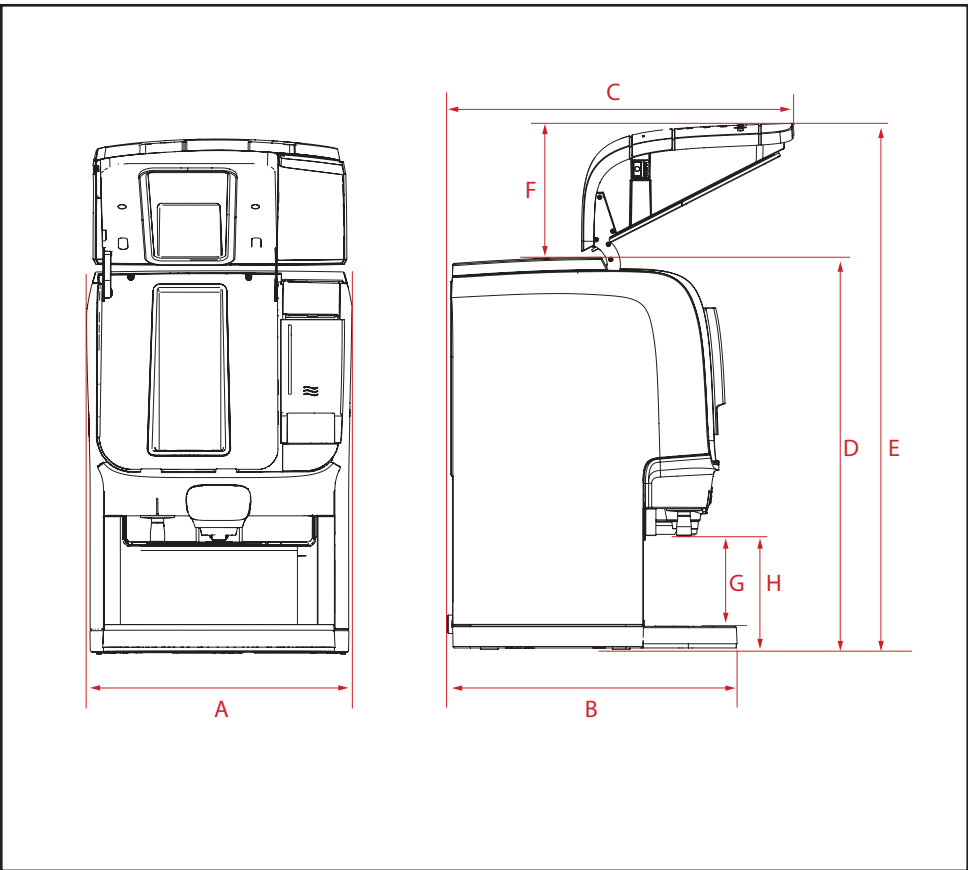
2.1 Tekniset tiedot

Tiedot	Kuvaus
Paino	24 kg (tyhjänä) - 24,1 kg (toimintakuntoisena, versio ilman vesisäiliötä) <i>25,6 kg (toimintakuntoisena täydellä vesisäiliöllä)</i>
Kuppi	Tilavuus: tehdasasetus = 125 ml, säädettävissä ± 10 %
Kannu	Tehdasasetus = 900 ml, säädettävissä ± 10 % Valmistusaika: 110 sekuntia ± 10 % Enimmäiskorkeus: 160 ml
Väliaika kannujen välillä	160 sekuntia (230 V)
Virransyöttö	230 V 50/60 Hz
Virrankulutus	2,1 kW - 230 V
Kapasiteetti	140 kuppia tunnissa ($\pm 18,75$ l tunnissa)
Varastointi- ja käyttöolosuhteet	Lämpötila: 1 - 34 °C Kosteus: enintään 80 %
Kylmätila	Tilavuus: 1 x 1,25 l pakkaukset Lämpötila: 2 °C – 5 °C
Kuumavesisäiliö	Tilavuus: 1,2 l Lämpötila: säädettävä, 83–97 °C
Vakiovesiliitäntä	1/2" tai 3/8" syöttöputki 3/4" BSP-liitännällä, siirrettävä vedensyöttöputki sulkuventtiilillä. <i>Irrotettavan vesisäiliön tilavuus: 3 l</i>
Dynaaminen veden paine	Väh.: 0,08 MPa nopeudella 10 l/min
Staattinen veden paine	Enint.: 1,0 MPa
Suurin melutaso	< 49 dB(A)

2- Tekniset tiedot

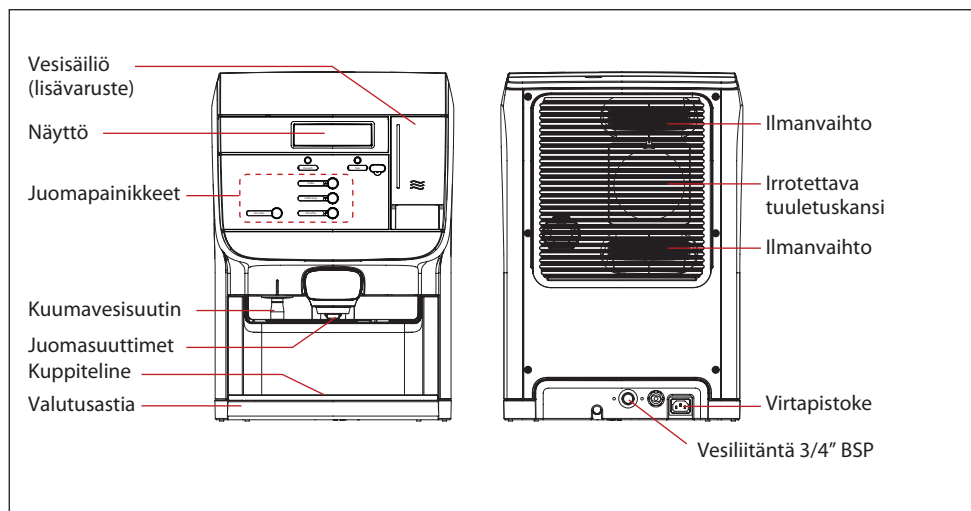
2.2 Mitat

Kohta	Kuvaus	Millimetriä
A	Laitteen leveys	390
B	Laitteen syvyys	426
C	Laitteen syvyys luukku avattuna	500
D	Laitteen korkeus	562
E	Laitteen korkeus luukku avattuna	755
F	Avatun luukun etureunan etäisyys laitteen yläreunasta	193
G	Väli valutusastia paikallaan	130
H	Väli valutusastia irrotettuna	165

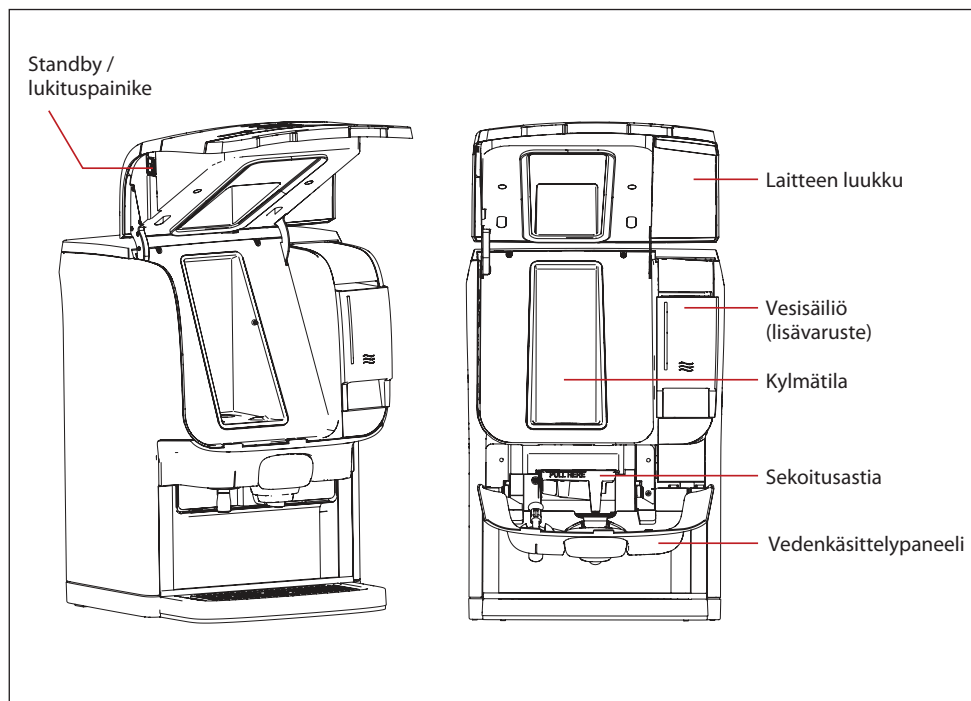


3- Osien selitykset

3.1 Näkymä edestä



3.2 Näkymä sisältä



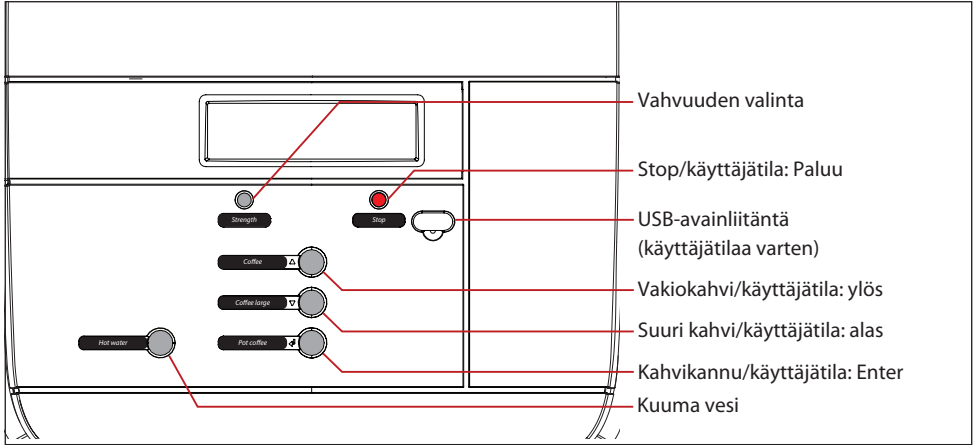
3- Osien selitykset

3.3 Painiketoiminnot

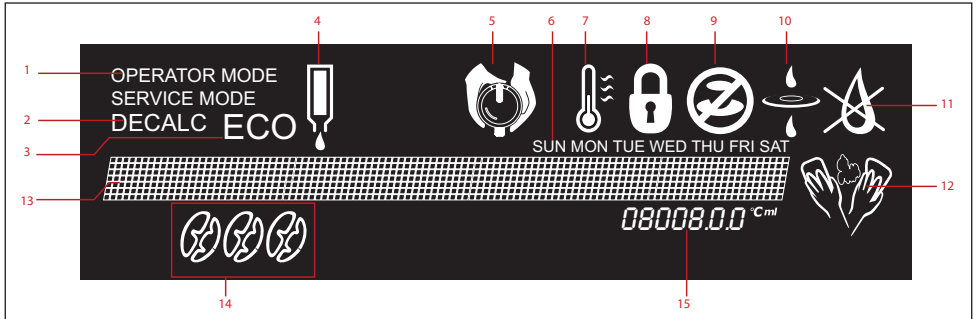


Huomautus:

Jotkut ominaisuudet eivät ole saatavissa kaikilla markkina-alueilla.



3.4 Näytön esittely

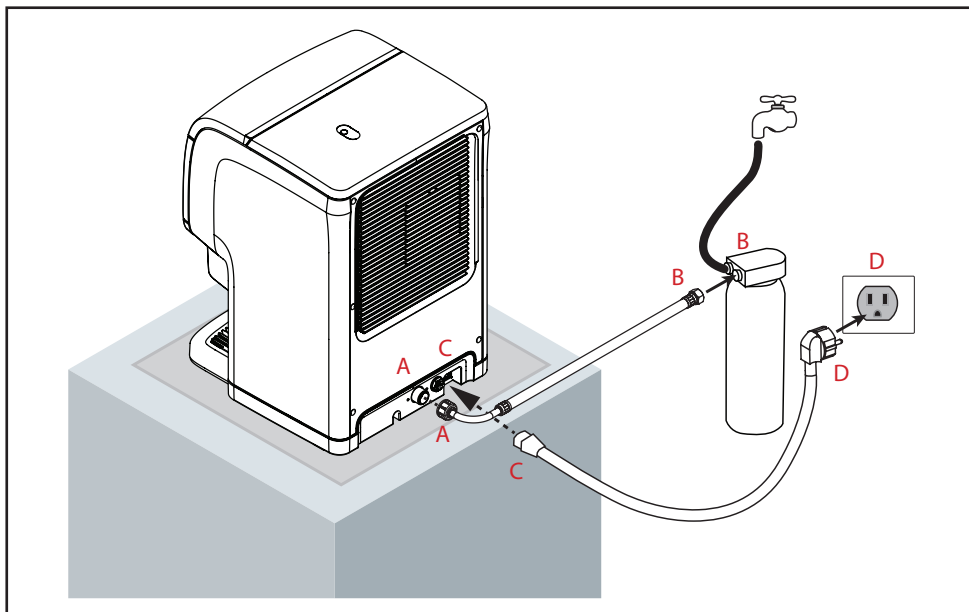


Nro	Kuvaus
1	Käyttäjä/huoltotila Käyttäjän/huollon USB-tikku asetetaan paikalleen tai WBSD kytketään
2	Kalkinpoisto on tarpeen
3	Energiansäästötila on otettu käyttöön
4	Tuotepaketti on tyhjä
5	Kuppinamaatio
6	Pvm
7	Alhainen lämpötila, kuumavesisäiliö kuumenee
8	Lukkosymboli Laite on lukittu, juomien valmistus ei ole mahdollista

Nro	Kuvaus
9	Valmistus estetty Laite on lukittu, juomien valmistus ei ole mahdollista
10	Vaihda vedensuodatin
11	Sisäinen vesisäiliö on tyhjä, täytää säiliö
12	Laite on puhdistettava
13	Viestirivi Rivillä näkyvät viestit opastavat laitteen puhdistuksessa, ohjelmoinnin vaiheissa ja virhetilanteissa
14	Juoman vahvuus Mieto, keskivahva tai vahva juoma valmistetaan
15	Infokenttä Näyttää kylmätilan lämpötilan, kellonajan ym.

4- Laitteen käyttöönotto ja säilytys

4.1 Laitteen käyttöönotto



- Aseta laite tasaiselle vaakasuoralle alustalle, joka on suunniteltu laitteen painon kestäväksi.
- Kytke vedensyöttöletku (A-A) ja avaa sitten vesihana/vedensuodatin (B-B). Tarkista vuotojen varalta.
- Kytke virtajohto (C-C) ja työnnä virtapistoke seinäpistorasiaan (D-D). Laite käynnistyy automaattisesti, täyttää ja lämmittää kuumavesisäiliön ja alkaa jäähdyttää kylmätilaa. Juomien valmistus on estetty, kunnes kuumavesisäiliön veden lämpötila saavuttaa halutun arvon.



Huomautus:

Kylmätilan jäähtyminen kokonaan voi kestää 24 tuntia.

4.2 Laitteen säilytys

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan (esimerkiksi loman aikana), tee seuraavat valmistelutoimet:

- Poista tuotepakkaus ja tarkista viimeinen käyttöpäivä. Jos tuotepakkaukset vanhenevat pian, ne on heitettävä pois.
- Säilytä avattuja tuotepakkauksia jääkaapissa, kunnes laite kytketään taas päälle ja se on jäähtynyt riittävästi. Jos viimeinen käyttöpäivä on jo mennyt, pakkaukset on heitettävä pois.
- Puhdista ja huuhtelee laite.
- Irrota virtapistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana.



Huomautus:

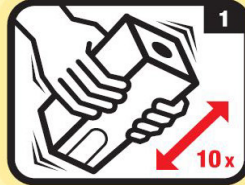
Jos laite on ollut sammutettuna pitkään, päivämäärä ja kellonaika on asetettava, jotta ohjelmoidut puhdistusjaksot ja ECO-asetukset tulevat uudelleen käyttöön.

5- Tuotepakkauksen käsittely



Huomautus:

- Muista aina henkilökohtainen hygienia. Pese kätesi ennen tuotepakkausten käsittelemistä.
- Käytä juoma-automaatissa vain ruoka-aineiden kanssa käytettäviksi hyväksyttyjä puhdistusaineita. Puhdista automaatin ulkoiset osat pehmeällä, puhtaalla ja kostealla liinalla.
- Käytä vain raikasta juomavettä.



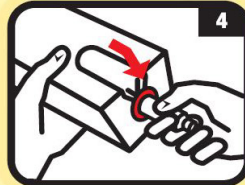
- Pese ensin kätesi. Ravista pakkausta sitten vähintään 10 kertaa ja irrota muovikalvo.



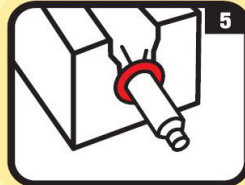
- Vedä perforoitu liuska irti pakkauksesta.



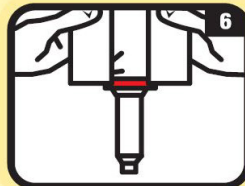
- Ota annosteluputki ulos pakkauksesta.



- Vedä annosteluputki kohti pakkauksessa olevaa punaista rengasta.



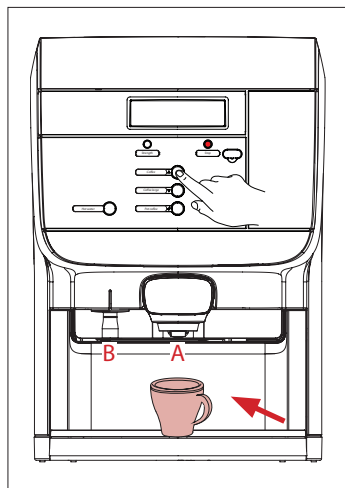
- Annosteluputken punaisen renkaan on peitettävä pakkauksen päällä oleva punainen rengas. Tarkista, että annosteluputki on suora ja oikein asetettu.



- Käännä pakkaus ylösalaisin ja aseta se paikalleen laitteeseen.

6- Päivittäinen käyttö

6.1 Kahvikupillisen tai kuuman veden valmistus



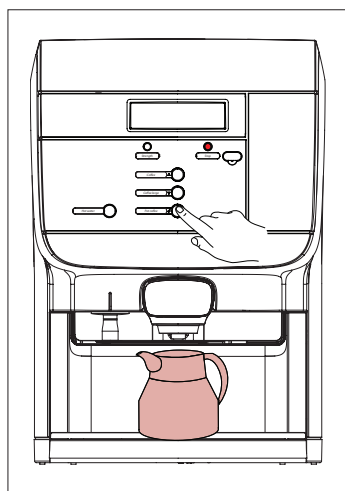
- Aseta kuppi valutusastian päälle keskimmäisen kahvisuuttimen (A) tai vasemmanpuoleisen kuumavesisuuttimen (B) alapuolelle.
- Paina kahvipainiketta tai kuumavesipainiketta kupillisen valmistamiseksi.



Varoitus:

- Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Varo palovammoja!
 - Pidä kädet ja muut vartalon osat poissa laitteen luota juomien valmistuksen aikana.
 - Älä koskaan jätä lapsia yksin laitteen lähistölle.
- Kun laite on ohjelmoitu valmistamaan annoksen kerrallaan, se annostelee kahvia tai kuumaa vettä jommasta kummasta suuttimesta juomavalinnan mukaan ja lopettaa automaattisesti, kun kupillinen on valmis.
 - Kun laite on ohjelmoitu valmistamaan juomaa jatkuvasti, pidä kahvi- tai kuumavesipainiketta painettuna, kunnes laite on valmistanut haluamasi määrän kahvia tai kuumaa vettä.
 - Voit milloin tahansa peruuttaa juoman tuottamisen painamalla **STOP**-painiketta.

6.2 Kahvikannullisen valmistus (jotkut vaihtoehdot eivät ole käytettävissä kaikilla markkina-alueilla)



- Aseta kannu keskimmäisen suuttimen (kahvi) alapuolelle ja paina kahvikannupainiketta.



Varoitus:

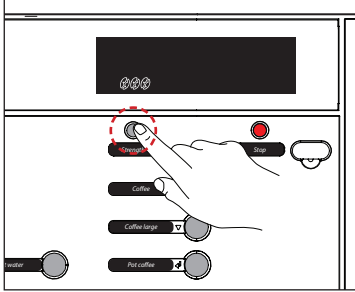
- Laitteen valmistamat juomat ovat kuumia! Varo palovammoja!
 - Pidä kädet ja muut vartalon osat poissa laitteen luota juomien valmistuksen aikana.
 - Älä koskaan jätä lapsia yksin laitteen lähistölle.
- Laite tuottaa kahvia keskimmäisestä suuttimesta jatkuvasti ja lopettaa, kun esiasetettu määrä on valmistettu.
 - Voit milloin tahansa peruuttaa juoman tuottamisen painamalla **STOP**-painiketta.
 - Jos haluat saada kahvia ennalta määritettyä määrää vähemmän, voit keskeyttää kahvin valmistuksen painamalla **STOP**-painiketta.
 - Toimittajasi voi pyydettyessä muuttaa kannun tilavuuden vakioasetusta.

6- Päivittäinen käyttö

6.3 Juomien valmistus esivalintojen avulla

Kahviautomaattisi tukee esivalintavaihtoehtoja. Huoltoasentaja voi aktivoida esivalintavaihtoehtoja asennuksen aikana. Esivalintapainiketta painamalla voi aktivoida seuraavat esivalinnat.

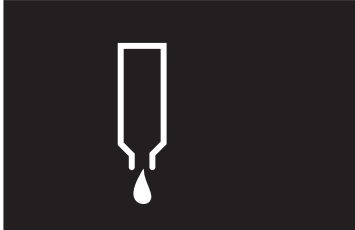
- Vahvuus (mieto, normaali tai vahva juoma)



Vahvuuden esivalinta

- Aseta kuppi paikalleen.
- Paina VOIMAKKUUS-esivalintapainiketta, kunnes asetus on haluamasi. Kahvipavun kuva muuttuu miedosta (yksi papu) normaalkiksi (kaksi papua) ja vahvaksi (kolme papua).
- Paina haluamasi juoman painiketta. Juomasi valmistetaan valitun vahvuutena.

6.4 Tuotepakkauksen vaihto

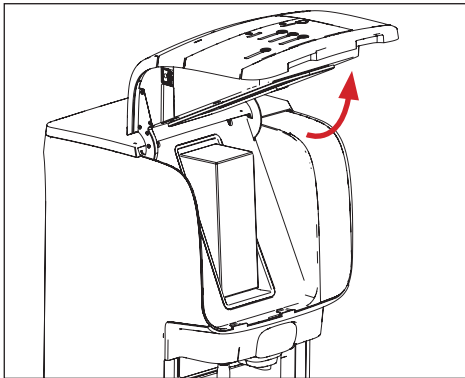


Näytössä näkyy kuvake, kun tuotepakkaus on tyhjä. Vaihda tuotepakkaus alla olevien ohjeiden mukaisesti.

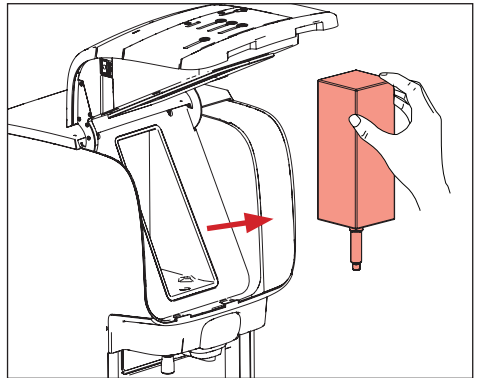


Huomio:

Älä koskaan käytä jäätynyttä tai vaurioitunutta tuotepakkausta. Älä käytä tuotepakkausta, jos "Parasta ennen" -päiväys on vanhentunut.



1. Avaa laitteen luukku päästäksesi käsiksi kylmätilaan ja tuotepakkauksiin.



2. Poista tyhjä tuotepakkaus ja vaihda se uuteen.

6- Päivittäinen käyttö

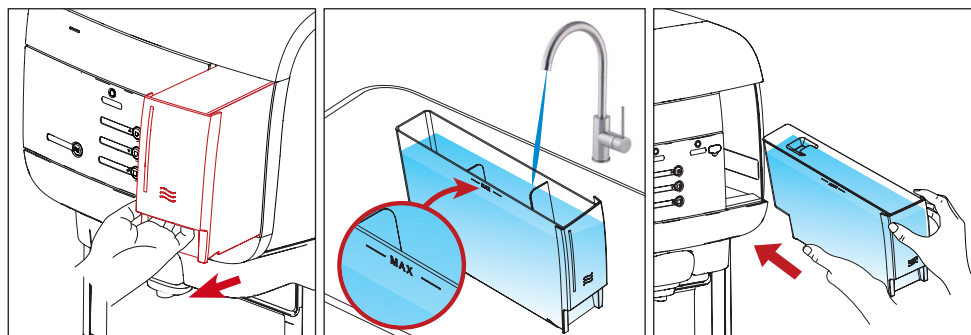
6.5 Vesisäiliön täyttäminen



Vain vesisäiliöllä varustetut laitteet.

Kun sisäinen vesisäiliö on tyhjä, näytössä näky kuvake (A). Tässä tilassa laite lukittuu eikä valmista juomia (B). Lukitus vapautuu, kun vesisäiliö täytetään.

Täytä vesisäiliö ohjeiden mukaisesti.



1. Tartu säiliöön edessä olevasta kahvasta. Työnnä hiukan ylöspäin ja vedä säiliö suoraan ulos.

2. Täytä säiliö MAX-merkintään saakka (3 l) raikkaalla kylmällä vesijohtovedellä.

3. Aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen. Työnnä säiliötä laitteen sisään, kunnes se lukittuu paikalleen etuosastaan.

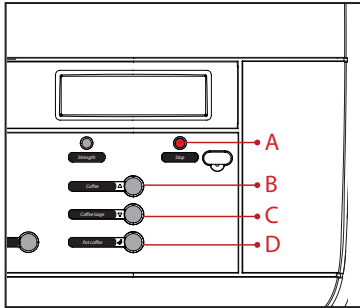


Huomautus:

Kun laitat vesisäiliön takaisin laitteeseen, varmista että se asettuu täysin paikalleen ja että näyttö ilmaisee normaalin toiminnan.

7- Puhdistus

7.1 Navigointipainikkeet



Käyttäjä- ja puhdistustilassa käytetään neljää käyttöpainiketta puhdistustilaan siirtymiseen ja valikoissa navigointiin.

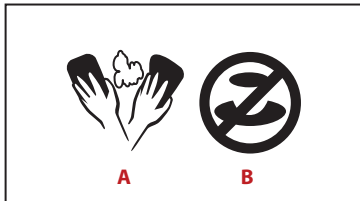
A Stop = BACK

B Oikeanpuoleinen ylempi juomapainike = UP

C Oikeanpuoleinen keskimäinen juomapainike = DOWN

D Oikeanpuoleinen alimmainen juomapainike = ENTER

7.2 Puhdistusmenettelyt



Puhdistusohjelmia on kaksi:

- **"Flushing"**, juomasuuttimien huuhtelu.
- **"Cleaning"**, kylmätilan ja juomasuuttimien puhdistus.

Palveluntarjoajasi voi valita viikonpäivät **"Flushing"**- ja **"Cleaning"**-ohjelmia varten valikossa **PUHDISTUSPÄIVÄT**.



Huomio:

Laitteen **"Flushing"**-ohjelma täytyy suorittaa ainakin kerran viikossa elintarvikehygienian takaamiseksi.

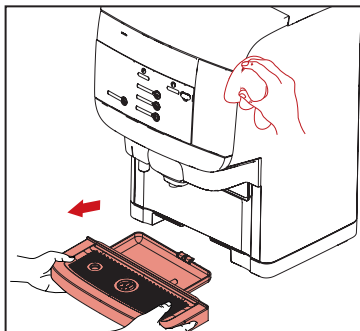
Milloin laite on syytä puhdistaa

Aja puhdistusohjelma, kun puhdistuskuvake (A) näkyy näytössä.

Jos laitetta ei puhdisteta ja/tai huuhdella 24 tunnin kuluessa, juomien valmistus estyy ja tästä kertova kuvake (B) tulee näkyviin näytössä.

Puhdistusohjelma on suoritettava loppuun, ennen kuin laite voi jatkaa juomien valmistusta.

7.3 Ulkopuolen puhdistus



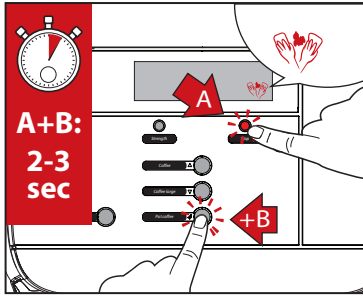
Huomautus:

On suositeltavaa puhdistaa laite ulkopuolelta päivittäin. Jotta laite ei vahingossa ala valmistaa juomia, kun painikkeiden aluetta puhdistetaan, juomien valmistusominaisuudet voidaan lukita avaamalla luukku ja painamalla "Standby"-painiketta. Puhdistamisen jälkeen laitteen voi palauttaa normaaliin toimintatilaan painamalla "Standby"-painiketta uudelleen.

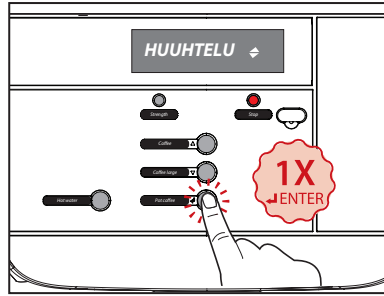
1. Irrota valutusastia ja tyhjennä se tarvittaessa, puhdista valutusastia liinalla tai harjaa se juoksevan lämpimän veden alla.
2. Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla puhtaalla liinalla.

7- Puhdistus

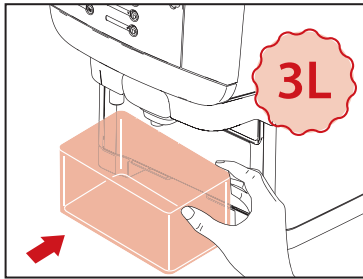
7.4 Huuhtelu



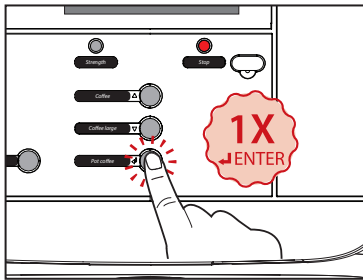
Kuva 1



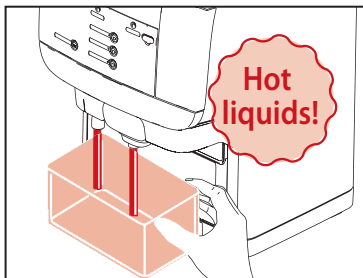
Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5



Huomautus:

Voit huuhdella laitteen milloin tahansa alla kuvatulla tavalla.

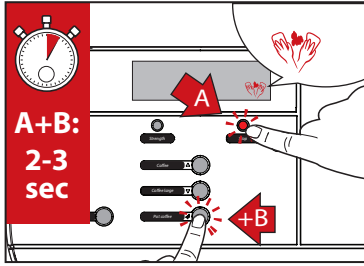
1. Siirry huuhtelutilaan pitämällä painikkeita **STOP** (A) ja **ENTER** (B) painettuina samanaikaisesti 2-3 sekunnin ajan. (Katso kuva 1.)
2. Näyttöön tulee teksti **HUUHTELU**. Jatka painamalla **ENTER**. (Katso kuva 2.) Näyttöön tulee seuraava teksti:
PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM
3. Aseta 3 litran astia (katso kuva 3) juomasuuttimien alle ja paina sitten **ENTER** (Katso kuva 4.).
4. Laite aloittaa huuhtelun automaattisesti. (Katso kuva 5.) Näyttöön tulee näkyviin sanoma **VARO KUUMAA JUOMAA**. Kun huuhtelu on valmis, laite on valmis normaaliin käyttöön.



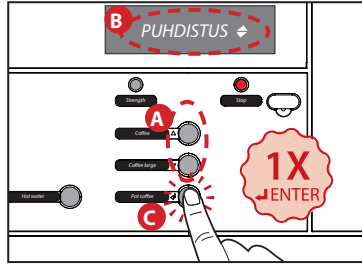
Varoitus:

Huuhteluvesi on hyvin kuumaa! Pidä kätesi ja muut kehosi osat poissa laitteelta huuhtelun ajan. Älä koskaan anna lasten tehdä huuhtelua.

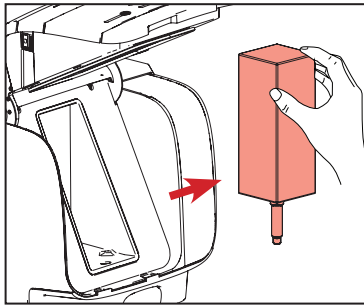
7- Puhdistus



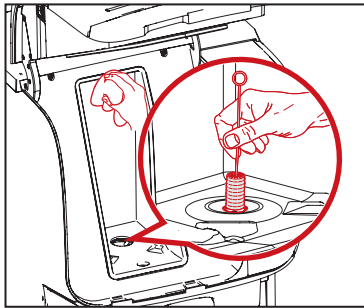
Kuva 1



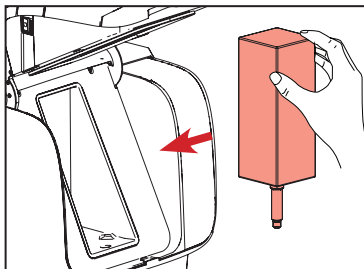
Kuva 2



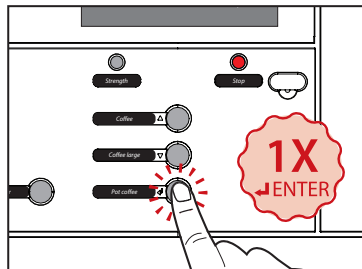
Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5

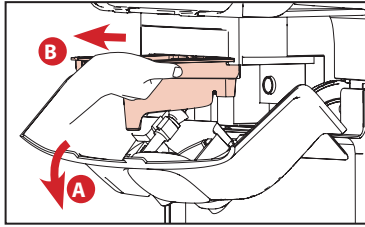


Kuva 6

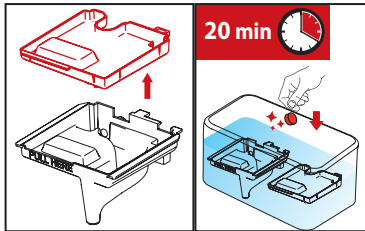
7.5 Annostelijan aukon ja kylmätilan puhdistaminen

1. Siirry puhdistustilaan pitämällä painikkeita **STOP** (A) ja **ENTER** (B) painettuina samanaikaisesti 2-3 sekunnin ajan. (Katso kuva 1.)
2. Näyttöön tulee näkyviin **HUUHTELU**. Paina **UP** tai **DOWN** (A), kunnes näytössä näkyy **PUHDISTUS** (B), jatka sitten painamalla **ENTER** (C). (Katso kuva 2.). Näyttöön tulee seuraava teksti:
REMOVE PRODUCT PACKS CLEAN COOLING BOX
3. Avaa laitteen luukku ja poista tuotepakkaus (katso kuva 3). Kun pakkaus on poistettu, näytössä näkyy **CLEAN COOLING BOX PRESS ENTER TO CONFIRM**
4. Puhdista annostelijan aukko harjalla ja kylmätilan sisäosa puhtaalla liinalla tai paperipyyhkeellä (katso kuva 4). Laita sitten tuotepakkaus paikalleen (katso kuva 5).
5. Jatka puhdistusta painamalla **ENTER** (Katso kuva 6.). Näyttöön tulee seuraava teksti:
REMOVE AND CLEAN MIXING TRAY (Jatka seuraavalle sivulle.)

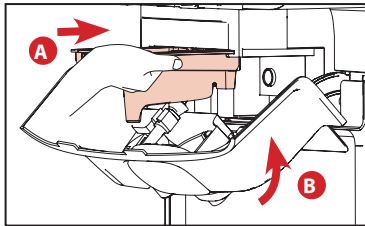
7- Puhdistus



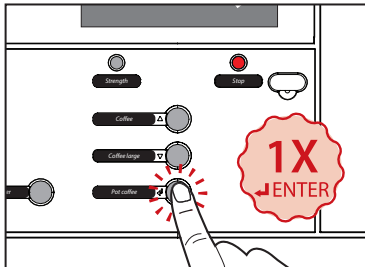
Kuva 1



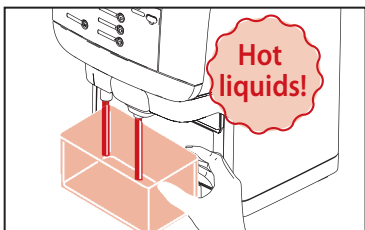
Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5

Käyttöohje

7.6 Sekoitustastian irrotus ja puhdistus

1. Näyttöön tulee seuraava teksti: **REMOVE AND CLEAN MIXING TRAY**

2. Noudata alla olevia vaiheita:

- A. Avaa vedenkäsittelypaneeli. Laite antaa äänimerkin.
- B. Vedä sekoitustastia suoraan ulos. Laite antaa uuden äänimerkin. (Katso kuva 1.)

3. Irrota sekoitustastian kansi vetämällä sitä suoraan ylös. Aseta sekoitustastian osat astiaan, jossa on elintarvikelaitteille paikallisesti hyväksytty puhdistusainetta ja kuumaa vettä ja anna sen liota noin 20 minuutin ajan. Huuhtelee puhtaalla vedellä ja kuivaa se ennen sen laittamista takaisin paikalleen. (Katso kuva 2.)



Huomautus:

Noudata puhdistusaineen pakkauksessa olevia turvaohjeita ja puhdistusohjeita.

Sekoitustastian voi pestä myös astianpesukoneessa.

4. Näyttöön tulee teksti: **REINSTALL MIXING TRAY**. Työnnä puhdistettu sekoitustastia takaisin alkuperäiseen paikkaansa (A) ja sulje vedenkäsittelypaneeli (B). (Katso kuva 3.)

5. Aloita huuhtelu painamalla **ENTER**. (Katso kuva 4.) Näyttöön tulee teksti: **PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM**

6. Aseta kolmen litran astia (katso kuva 5) juomasuuttimien alle ja paina sitten **ENTER** (Katso kuva 4.). Kun viimeinen huuhtelu on tehty, laite on taas valmis normaaliin käyttöön.



Huomautus:

Laitteessa on anturi, joka tunnistaa sekoitustastian oikean asennon. Puhdistusta ei voi jatkaa, ennen kuin sekoitustastia on asennettu oikeaan asentoon.

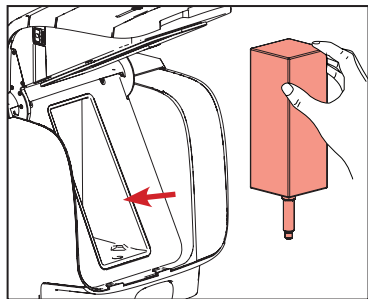


Varoitus:

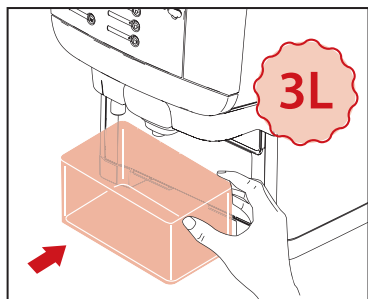
Huuhteluvesi on hyvin kuumaa! Pidä kätesi ja muut kehosi osat poissa laitteelta huuhtelun ajan. Älä koskaan anna lasten tehdä puhdistusta.

7- Puhdistus

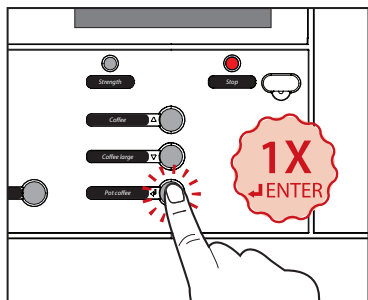
7.7 Tuotepakkauksen asettaminen takaisin paikalleen ja ulostuloputken huuhtelu



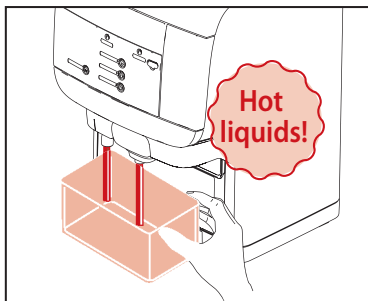
Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4

1. Kun pakkaus poistetaan, näyttöön tulee seuraava teksti:

PLACE BACK PRODUCT PACK

Asenna tuotepakkaus takaisin paikalleen, jos sen päiväys ei ole vanhentunut. Jos se on vanhentunut, vaihda se uuteen tuotepakkaukseen. (Katso kuva 1.)

2. Kun tuotepakkaus on asetettu kylmätilaan, näyttöön tulee automaattisesti seuraava teksti: **PLACE BIN MIN 1L PRESS ENTER TO CONFIRM**

3. Irrota valutusastia ja aseta suuttimien alle kolmen litran astia (katso kuva 2). Paina sitten **ENTER**.

4. Aloita juomasuuttimien huuhtelu painamalla **ENTER** (Katso kuvat 3-4.).

VARO KUUMAA JUOMAA näkyy näytössä.

Kun huuhtelu on valmis, heitä huuhteluvesi pois ja aseta valutusastia takaisin paikalleen. Laite on nyt käyttövalmis.

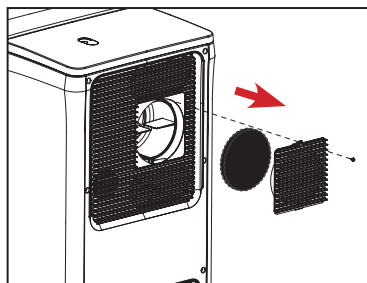


Varoitus:

Laitteesta tuleva vesi on hyvin kuumaa! Pidä kätesi ja muut kehosi osat poissa laitteesta huuhtelun ajan. Älä koskaan anna lasten tehdä puhdistusta.

7- Puhdistus

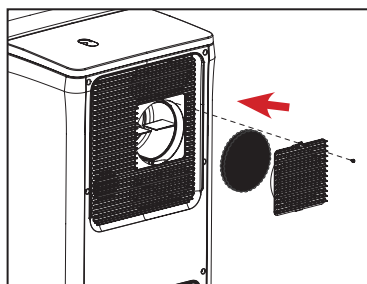
7.8 Vaahtoilmansuodattimen puhdistus



Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3

1. Irrota kiinnitysruuvi ja avaa irrotettava tuuletuskansi, jotta pääset käsiksi vaahtoilmansuodattimeen. (Katso kuva 1.)
2. Huuhdo ilmansuodatin ja kansi lämpimällä vedellä niihin kertyneen pölyn poistamiseksi. Purista ylimääräinen vesi pois vaahtoilmansuodattimesta ja kuivaa kansi pyyhkeellä, jottei vettä pääse ilmanottoaukkoon. (Katso kuva 2.)
3. Aseta ilmansuodatin ja tuuletuskansi takaisin paikoilleen ja asenna kiinnitysruuvi takaisin. Älä kiristä ruuvia liikaa. (Katso kuva 3.)

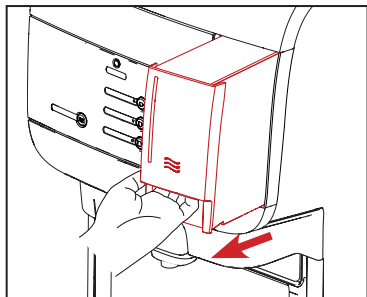


Huomautus:

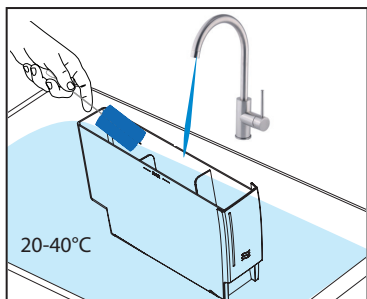
Ilmansuodatin on puhdistettava normaaleissa olosuhteissa kerran kuukaudessa, hyvin pölyisissä olosuhteissa kahdesti kuukaudessa.

7- Puhdistus

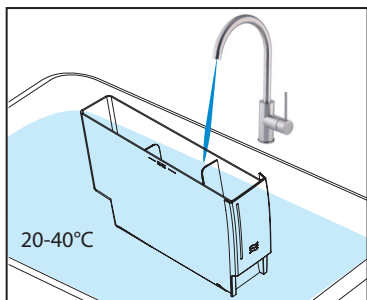
7.9 Vesisäiliön puhdistus



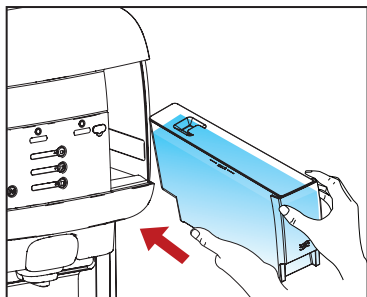
Kuva 1



Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4

1. Irrota vesisäiliö nostamalla sitä hieman ja vetämällä se sitten suoraan ulos. (Katso kuva 1.)
2. Pese vesisäiliö puhtaalla vedellä, jonka lämpötila on 20-40 °C. Tarvittaessa on käytettävä elintarviketurvallista puhdistusainetta. (Katso kuva 2.)
3. Huuhdo vesisäiliö huolellisesti puhtaalla vedellä, jonka lämpötila on 20–40 °C. (Katso kuva 3.)
4. Täytä vesisäiliö MAX-tasolle raikkaalla, puhtaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin laitteeseen. (Katso kuva 4.)



Huomautus:

Kun laitat vesisäiliön takaisin laitteeseen, varmista että se asettuu täysin paikalleen ja että näyttö ilmaisee normaalin toiminnan.

8- OHJELMOINTI

8.1 Käyttäjätilan aktivointi

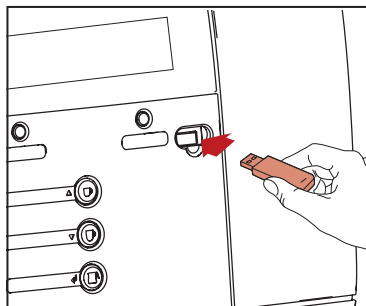
Irrota kansi ja laita mukana toimitettu käyttäjän USB-avain paikalleen.

Tämä käynnistää käyttäjätilan heti.

Ensimmäinen valikkokohta (**LASKURIT**) tulee näkyviin.

Seuraavat valikot ovat valittavissa:

- **LASKURIT** - lue laskurit
- **VOIMAKKUUS** - muuta juoman vahvuutta
- **AIKA/PÄIVÄ** - aseta päivämäärä ja kellonaika
- **PUHDISTUSPÄIVÄT** - aseta viikonpäivät puhdistusta ja huuhtelua varten

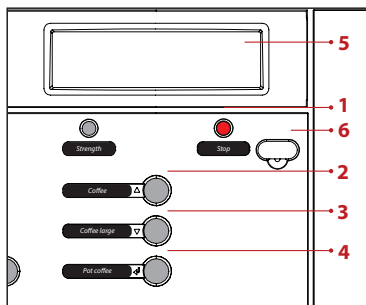


- **ECO-SETTINGS** - energiansäästötilan asetukset
- **PUHELIN #** - KYTKE PÄÄLLE/POIS ja aseta puhelinnumerot huoltoa ja käyttäjää varten.
- **LANGUAGE** - valitse laitteen käyttökieli.

Huomaa, että huoltoasentaja on voinut poistaa jotkin valikkokohdat käytöstä. Ota yhteyttä Cafitesse-järjestelmäsi toimittajaan, jos haluat muuttaa asetuksia.

8.2 Käyttäjätilan säätimet

1. **STOP (Paluu) -painike** - palaa edelliseen valikkoon
2. **Vieritä ylös tai suurennä arvoa**
3. **Vieritä alas tai pienennä arvoa**
4. **Siirry valikkoon**
5. **Näyttö**
6. **USB-avaimen liitäntä**



Huomautus:

Laitetta ei voi ohjelmoida kaikilla markkina-alueilla.

Laitteen kokoonpanon mukaan jotkut valikot voivat olla pois käytöstä.

8.3 LASKURIT

LASKURIT-valikossa voit lukea juomalaskureita eri tavoilla:

- **ÄLÄ TYHJ LASKUREITA** - laskuri, jota ei voi nollata.
- **RES COUNTERS** - laskuri, jonka voi nollata.



Huomautus:

Voit palata edelliselle tasolle **LASKURIT**-valikossa painamalla **STOP**-painiketta.

1. Valitse **LASKURIT**-valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja siirry valikkoon painamalla ←.
2. Valitse **ÄLÄ TYHJ LASKUREITA** tai **RES COUNTERS** ja avaa se painamalla ←.
3. Näytössä näkyvät vuorotellen **KOKON. JUOMALASKURI** ja **PRESS DRINK BUTTON**.

Pienessä numerokentässä tekstirivin alapuolella näkyy laitteella valmistettujen juomien kokonaismäärä.

4. Jos haluat nähdä kunkin painikkeen laskurin erikseen, paina haluamasi juoman painiketta. Jos esim. painat painiketta, näyttöön tulee teksti **TOT DRINK 1**, minkä jälkeen kyseisen painikkeen juomien määrä näkyy pienessä numerokentässä.

5. Palaa painamalla **STOP**-painiketta, tällöin voit valita tarkasteltavaksi eri juoman.

8- OHJELMOINTI

8.4 VOIMAKKUUS

VOIMAKKUUS-valikossa voit muuttaa kaikkien valittavissa olevien juomien vahvuuksia samalla kertaa välillä +10 % - -10 %.

1. Valitse **VOIMAKKUUS**-valikko käyttämällä ▲ tai ▼ ja siirry valikkoon painamalla ⬅.

Näytössä näkyy seuraava viesti:

VOIMAKKUUS: + X %

2. Suurennä tai pienennä juoman vahvuutta painikkeilla ▲ tai ▼.

3. Vahvista haluttu arvo painamalla ⬅. Juoman uusi vahvuus tulee käyttöön heti.



Huomautus:

Jos haluat muuttaa juoman vahvuutta uudelleen, paina ⬅.

8.5 AIKA/PÄIVÄ

Voit asettaa päivän ja ajan **AIKA/PÄIVÄ** -valikossa.

Aika-asetusta on muutettava kesäajan alkaessa ja päättyessä.

Voit muuttaa kaikkien valittavissa olevien juomien vahvuuksia samalla kertaa välillä +10 % - -10 %.

1. Valitse **AIKA/PÄIVÄ** -valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja siirry valikkoon painamalla ⬅.

Päivämäärä- ja aika-asetukset näkyvät näytössä. Kuukausiasetus viikkuu.

2. Aseta oikea arvo painikkeilla ▲ ja ▼.

3. Siirry seuraavaan kenttään painamalla ⬅.

4. Toista vaiheet 1 ja 2 kaikkien kenttien kohdalla:

MONTH → DAY → YEAR → HOURS → MINUTES

5. Kun kaikkien kenttien tiedot on asetettu, näytössä näkyy kellonaika.



Huomautus:

Jos laite on ollut pitkään pois päältä, päivämäärä ja aika tulee asettaa uudelleen.

8.6 PUHDISTUSPÄIVÄT

PUHDISTUSPÄIVÄT-valikossa voit määrittää päivät, jolloin haluat puhdistaa tai huudella laitteen. Valitse

PUHDISTUSPÄIVÄT -valikko painikkeilla ▲ tai ▼ ja siirry valikkoon painamalla ⬅.

Alavalikoita on kaksi:

- **PUHDISTUS** - aseta **"PUHDISTUS"**-päivät
- **HUUHTELU** - aseta **"HUUHTELU"**-päivät



Huomio:

Laitteen **"Cleaning"**-ohjelma täytyy suorittaa ainakin kerran viikossa elintarvikehygienian takaamiseksi.

8.61 Puhdistuspäivien määrittäminen

Laitteen **"Cleaning"** -ohjelma tarvitsee suorittaa vain kerran viikossa. Voit valita haluamasi päivän.

Sinun tulee valita ainakin yksi päivä ja päivien välillä saa olla enintään 6 päivän väli. Alla olevassa taulukossa näkyy, mitkä päivät voidaan yhdistää (keltainen = Cleaning).

8- OHJELMOINTI

Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La
Su	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La



Huomautus:

Voit aina asettaa useampia puhdistus- ja/tai huuhtelupäiviä kuin vaaditun minimimäärän.

8.62 "Clean"-päivien asetus

1. Käytä ▲ tai ▼ valitaksesi **PUHDISTUS**-alavalikon. Kuvake osoittaa aktiiviset puhdistuspäivät:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
PUHDISTUS

2. Siirry alavalikkoon painamalla ⬅️.

Puhdistuskuvake tulee näkyviin, sen oletusasetus on **SUN** (sunnuntai):

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
CL. SET:

3. Valitse haluamasi puhdistuspäivä painikkeella ▲ tai ▼.

4. Siirry valittuun päivään painamalla ⬅️ ja valitse painikkeella ▲ tai ▼ kyseiselle päivälle **CL.SET**(puhdistus asetettu) tai **CL.POIS PÄÄLTÄ** (puhdistusta ei asetettu). Vahvista valinnat painamalla ⬅️.

Puhdistuskuvake tulee näkyviin valittujen puhdistuspäivien kohdalle.



Huomautus:

Puhdistusta varten voidaan valita useita päiviä tietyssä järjestyksessä.

5. Voit palata edelliselle tasolle **PUHDISTUSPÄIVÄT** -valikossa painamalla **STOP** tai ⬅️.



Huomautus:

Jos asetat virheellisen päiväyhdistelmän, laite palaa automaattisesti lähtöasetukseen, jossa puhdistuspäivät ovat maanantai ja torstai.

8.63 Aseta päivät "Flush"-ohjelmaa varten

1. Käytä painiketta ▲ tai ▼ valitaksesi **HUUHTELU**-alavalikon.

Kuvake osoittaa aktiiviset päivät huuhtelua varten:

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
HUUHTELU:

2. Siirry alavalikkoon painamalla ⬅️.

Huuhtelukuvake tulee näkyviin, sen oletusasetus on **SUN** (sunnuntai):

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
FL.ASETUS:

3. Siirrä kuvake painikkeella ▲ tai ▼ sen päivän kohdalle, jonka haluat valita huuhtelua varten tai jonka valinnan haluat poistaa.

8- OHJELMOINTI

4. Siirry valittuun päivään painamalla , paina  tai  ja valitse **FL.ASETUS** (huuhtelu asetettu) tai **FL.POIS PÄÄLTÄ** (huuhtelu poissa) kyseiselle päivälle. Vahvista valinnat painamalla . Huuhtelu-kuvake tulee näkyviin valittujen huuhtelupäivien kohdalle.



Huomautus:

Huuhtelua varten voidaan valita useita päiviä tietyssä järjestyksessä.

5. Palaa edelliselle tasolle **PUHDISTUSPÄIVÄT** -valikossa painamalla **STOP**.

8.7 ECO SETTINGS

Voit vähentää virrankulutusta käyttämällä **ECO SETTINGS** -valikkoa. Nämä asetukset koskevat vain aikaa, jolloin laitetta ei käytetä. Valitse **ECO SETTINGS** -valikko painamalla  tai  ja siirry valikkoon painamalla . Valikossa on seuraavat alavalikot:

- **ECO ENABLED/DISABLED**
- **ECO LÄMPÖTILA**
- **SÄÄSTÖ MAANANTAI**
- **SÄÄSTÖ TIISTAI**
- **SÄÄSTÖ KESKIVIIKKO**
- **SÄÄSTÖ TORSTAI**
- **SÄÄSTÖ PERJANTAI**
- **SÄÄSTÖ LAUANTAI**
- **SÄÄSTÖ SUNNUNTAI**



Huomautus:

- Kun energiansäästötila otetaan käyttöön, **ECO**-kuvake tulee näkyviin näyttöön.
- Laitte aktivoituu uudelleen, kun jotakin painiketta painetaan. Jos tämä toiminto otetaan käyttöön, näytössä näkyy myös **ECO-HERÄTYS** vuorotellen tekstin **PRESS DRINK BUTTON** kanssa. Cafitesse-järjestelmäsi toimittaja voi kytkeä tämän toiminnon pois päältä, jos et halua käyttää laitetta sen ollessa **ECO**-tilassa.

8.71 ECO ENABLED/DISABLED -tila

1. Valitse **ECO ENABLED/DISABLED** -alavalikko painikkeella  tai  ja siirry valikkoon painamalla . Tila vilkkuu näytössä.
2. Paina  tai  ja valitse **ENABLED** tai **DISABLED**.
3. Vahvista valittu tila painamalla .
4. Voit palata edelliselle tasolle **ECO SETTINGS** -valikossa painamalla **STOP** tai .



Huomautus:

Lähtöasetuksena ECO-tila on käytössä aikavälillä 20.00–07.00.

8.72 ECO-tilan alkamis- ja päättymisajan asetus

1. Käytä  tai  valitaksesi alavalikon **SÄÄSTÖ MAANANTAI - SÄÄSTÖ SUNNUNTAI**.
2. Siirry alavalikkoon painamalla . Nykyinen viikonpäivä näkyy näytössä.
3. Käytä  tai  valitaksesi alavalikon **ECO ALOITUS** tai **SÄÄSTÖ LOPPU**. Nykyinen ECO-aika näkyy näytössä.
4. Siirry alavalikkoon painamalla . Valittavana oleva tuntiasetus on aktiivinen ja vilkkuu.

8- OHJELMOINTI

5. Aseta haluamasi aika (tunnit) painikkeella ▲ tai ▼.
6. Vahvista valinta painamalla ◀. Valittavana oleva minuuttiasetus on aktiivinen ja vilkkuu.
7. Aseta haluamasi aika (minuutit) painikkeella ▲ tai ▼.
8. Vahvista valinta painamalla ◀. Uusi ECO-aika näkyy näytössä.

8.73 Kuumavesisäiliön ECO-lämpötilan valinta

1. Valitse **ECO-LÄMPÖTILA** -alavalikko painikkeella ▲ tai ▼. Nykyinen kuumavesisäiliön ECO-lämpötila näkyy näytössä (oletus = 63,0 °C).
2. Siirry alavalikkoon painamalla ◀. Lämpötila-asetus vilkkuu.
3. Valitse haluamasi lämpötila painikkeella ▲ tai ▼.
4. Vahvista valinta painamalla ◀. Uusi kuumavesisäiliön ECO-lämpötila näkyy näytössä.



Huomautus:

Mitä alemmas kuumavesisäiliön ECO-lämpötila asetetaan, sitä pidempään kestää, ennen kuin laite on jälleen toiminnassa ECO-tilan päättymisen jälkeen.

8.8 PUHELINNUMERO#

Tässä valikossa voit asettaa käyttäjän ja huollon puhelinnumerot. Voit myös valita, tulevatko numerot näkyviin seuraavissa tilanteissa:

- **Cleaning on tarpeen (käyttäjä)**
- **Tuotepakkaus on tyhjä (käyttäjä)**
- **Häiriö havaitaan (huolto)**

Valitse **TELEPHONE #** -valikko painikkeella ▲ tai ▼ ja siirry valikkoon painamalla ◀. Tila näkyy näytössä: **OPERATOR NR: 0123456789** on oletusarvo.

Alavalikoita on neljä:

- **NÄYTÄ KÄYTTÄJÄN NO**
- **NÄYTÄ HUOLLON NO**
- **ASETA KÄYTTÄJÄN NO**
- **ASETA HUOLLON NO**

8.81 Puhelinnumerot ENABLED/DISABLED

1. Valitse **NÄYTÄ KÄYTTÄJÄN NO** - tai **NÄYTÄ HUOLLON NO** -alavalikko painikkeella ▲ tai ▼ ja paina ◀. Näytössä näkyy **Y** (kyllä) tai **N** (ei)
2. Aktivoi numeronäyttö valitsemalla **Y** tai poista sen aktivointi valitsemalla **N** käyttämällä painiketta ▲ tai ▼.
3. Vahvista painamalla ◀. Uusi asetus näkyy sitten jatkuvasti näytössä.

8.82 Puhelinnumeroiden asettaminen

1. Käytä ▲ tai ▼ valitaksesi **OPERATOR NR** tai **SERVICE NR** -alavalikon ja paina sitten ◀. Näytössä näkyy puhelinnumero. Ensimmäinen numero vilkkuu: **O: 0123456789**



Huomautus:

O = käyttäjä, **S** = huolto

8- OHJELMOINTI

2. Muuta ensimmäinen numero painikkeella ▲ tai ▼.
3. Vahvasta painamalla ⬅️. Vahvistamisen jälkeen toinen numero alkaa vilkkua.
4. Toista vaiheet 2 ja 3, kunnes kaikki 10 numeroa on asetettu. Uusi puhelinnumero tulee näkyviin näyttöön.

8.9 Kieli

1. Käytä ▲ tai ▼ valitaksesi **LANGUAGE**-alavalikon ja siirry valikkoon painamalla ⬅️. Tila vilkkuu näytössä.
2. Paina ▲ tai ▼ valitaksesi laitteen käyttökielen.
3. Vahvasta valittu tila painamalla ⬅️.
4. Paina **STOP** tai ⬅️ palataksesi edelliseen valikkoon.

9- Vianmääritys

Symboli	Syy	Toimenpide
 REFILL PRODUCT	Tuotepakkaus on: 1. Tyhjä 2. Väärin asetettu 3. Puuttuu	- Vaihda tyhjä tuotepakkaus uuteen. - Tarkista, onko tuotepakkaus asetettu oikein paikalleen. - Laita tuotepakkaus paikalleen. - Soita käyttäjälle, kun numero näkyy näytössä.
 BOILER HEATING UP	Kuumavesisäiliön vesi ei ole vielä saavuttanut vaadittua lämpötilaa.	Juomien valmistus on estetty, kunnes veden lämpötila on saavuttanut oikean arvon.
	Juomien valmistus on estetty, koska laitteen Standby/Clear-Error -painiketta on painettu.	Avaa laitteen lukitus painamalla Standby/Clear-Error -painiketta uudelleen.
	Laite on puhdistettava.	Suorita "Cleaning" -ohjelma kahdeksan tunnin kuluessa. Soita käyttäjälle, jos numero näkyy näytössä.
 CLEANING OVERDUE	Juomien valmistus on estetty, koska laitetta ei ole puhdistettu aikataulun mukaisesti.	Suorita "Cleaning" -ohjelma heti. Soita käyttäjälle, jos numero näkyy näytössä.
 CHANGE WATER FILTER	Laitteen vedensuodatin on vaihdettava.	Ota yhteys huoltoon vedensuodattimen vaihtoa varten.
ECO ECO WAKEUP / PRESS DRINK BUTTON	Juomien valmistus on estetty, koska energiansäästötila on kytketty päälle.	ECO-tila kytkeytyy automaattisesti pois päältä määritettynä ajankohtana.

9- Vianmääritys

Symboli	Syy	Toimenpide
E17/ E18	Vesijärjestelmän virhe	- Tarkista, onko laitteen vedensyöttöjärjestelmässä tukos/letkutaitos, ja varmista, että vesihana on täysin auki. - Käynnistä laite uudelleen painamalla LOCK/ CLEAR-painiketta 5 sekunnin ajan. - Mahdollinen vuoto laitteen sisällä. - Ota yhteys huoltoon, jos ongelma ei poistu.
E19	Mahdollinen sisäinen vuoto havaittu	Laitteeseen tulee vettä, mutta kuumavesisäiliön ei havaita täyttyvän. Mahdollinen vuoto tai anturivika. Sulje vedensyöttö hanasta tai tyhjennä vesisäiliö ja katkaise virta laitteen pääkatkaisimesta. Ota sitten yhteys huoltoon ja pyydä heitä tarkastamaan ja korjaamaan laite.
E30	Jäähdytysvirhe	- Tarkista, että laitteen takana on riittävä ilmanvaihtoalue ja että ympäristön lämpötila on oikea. Puhdista tarvittaessa ilmansuodatin / ilmanvaihtosäleikkö. - Käynnistä laite uudelleen painamalla LOCK/Clear-kytkintä 5 sekunnin ajan. - Ota yhteys huoltoon, jos ongelma ei poistu.
 WATER TREATMENT / PANEL REMOVED	Vedenkäsittelypaneelia ei havaittu	- Tarkista, onko vedenkäsittelypaneeli asetettu oikein paikalleen. - Ota yhteys huoltoon, jos ongelma ei poistu.
 MIXING TRAY REMOVED	Sekoitusastiaa ei havaittu	- Tarkista, onko sekoitusastia asetettu oikein paikalleen. - Ota yhteys huoltoon, jos ongelma ei poistu.
DRIPTRAY FULL	Valutusastia on täynnä vettä	Irrota valutusastia ja tyhjennä se vedestä.
 REFILL WATER TANK	Sisäinen vesisäiliö on tyhjä	Irrota sisäinen vesisäiliö, täytä se raikkaalla vesijohtovedellä ja laita se takaisin laitteeseen. Varoitus poistuu tällöin näytöstä.

Produced by Crem International (Shanghai) Co., Ltd.
Address: Building 5, No 521-551 KangYi Road, Pudong New Area, Shanghai, China

www.creminternational.com